

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiu, strada Cismădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

La
Abonament nou
 pentru
Octombrie—Decembrie a. c.,
 cu prețurile însemnate în capul foii,
 invită
Administrațiunea ziarului
„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnire
 atât în Monarhie cât și în România prin
 mandate postale (*Posta utalvány — Post-
 Anweisung.*)

Se recomandă abonarea timpurie
pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonați sunt rugați a ne
 comunica eventual pe lângă localitatea,
 unde se află, și **posta ultimă**; ear'
 domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi
 pe mandatul postal **adresa tipărită**
 dela fășile, în cari li s'au trimis ziarul
 până acuma.

Sibiu, 28 Septembrie st. v.

Sînt împregiurări când ziaristul, pe
 lângă toată reserva ce-și impune, spre a
 stabilî o înțelegere comună între fiii ace-
 luiși popor, amenințați de același pericol,
 trebuie să-și calce pe inimă și înmoin-
 du-și condeii în amarul tristei realități,
 să arăte răul în toată întinderea lui pri-
 mejdioasă. Cine voiesce să preîntîmpine
 sfîrșitul tragic, trebuie să se gîndească
 din vreme la mijloacele de îndreptare.

Este bine, este frumos, este dator
 chiar fiecare să respecte persoanele puse
 în serviciul public, fie în stat, fie în bi-
 serică. Toate însă au o margine. Cine vo-
 iesce să fie respectat, trebuie să caute a
 se face vrednic de respect; trebuie să caute
 a păzi cu sfințenie îndatoririle poziției ce
 ocupă și a face ca pretutindena legea să
 domnească, în spiritul și litera ei.

Ne explicăm.

Sînt vr'o 10 zile de când un ziar
 pe care lumea s'a deprins a-l privi ca or-
 ganul afacerilor bisericesci din metropolia
 gr. or., în vederea terminului apropiat
 pentru întrunirea congresului bisericesc sur-
 prinde publicul cu următoarea notă de un
 extrem laconism:

„Un emis mai nou ministerial face
 deocamdată imposibilă convocarea congre-
 sului nostru național bisericesc pe termi-
 nul normal de 1 (13) Octombrie, nu es-
 chide însă, ca congresul să se întrunească
 mai târziu și adecă în luna lui Noemvrie.
 Motivul e luat din considerațiuni po-
 litice. Într-aceia consistorul metropolitan
 se va întruni în cel mai scurt timp“.

Am reproduș și noi această notă, ime-
 diat după publicarea ei, și de atunci și
 până acum am tot așteptat să ne vină o
 rață de lumină din înălțimea reședinței
 metropolitane, ca să cunoască și credin-
 cioșii bisericii de ce anume gravitate
 sînt acele considerațiuni „politice“, care
 fac nefăcute nisce dispoziții atât de cate-
 gorice din statutul organelor al metropoliei
 gr. or. române.

Așteptarea a fost zadarnică. Înaltul
 cap al numitei metropolii se vede că este
 de credință că ce scie dînsul, nu trebuie
 să scim și noi: ne-a spus că sînt consi-
 derațiuni politice, noi n'avem decât să
 credem.

Credința fără îndoială este una din
 părghiile cele mai tari ale bisericii creștine,
 dar ea este de lipsă acolo unde înțelep-
 ciunea omenească nu mai poate pătrunde.
 În cazul de față însă impunerea credinței
 este o călcare invederată a legilor bise-
 ricesci.

Pe noi de astădată nu ne preocupă
 existența ordonanței ministeriale, ne preo-
 cupă tănuirea acestei ordonanțe, care dă
 o lovitură atât de grea legii organice a
 bisericii gr.-or. Voim să scim — dacă există
 o asemenea ordonanță — care sînt acele
 considerațiuni politice, care necesitează
 violarea legii.

Capul bisericii gr.-or. ar fi fost dator să
 publice ordonanța ministerială, atât în in-
 teresul ușurării poziției sale, cât și mai
 virtuos din respect către spiritul consti-
 tuțional al legii organice.

N'a fost sesiune sinodală sau con-
 gresuală, care să se fi deschis de către
 capul bisericii, fără de a se accentua și
 preamări frumoasa constituție liberală a
 bisericii gr.-or.

Apoi procedere constituțională liberală
 să fie oare, când același cap bisericesc,
 în fața unui act de volnicie ministerială,
 prin care se face iluzoriu un drept înte-
 meiat în legea sancționată de Monarhul,
 se ascunde în zidurile reședinței metro-
 politane și lasă temelia bisericii gr.-or.,
 poporul credincios, în cea mai mare ne-
 cunoscință despre cele întemplate și în
 cea mai mare îngrijire pentru viitorul
 autonomiei bisericii sale?

Alegerile pentru congres s'au făcut.
 Metropolitul, conform statutului organic,
 era dator să convoace congresul pe 1
 Octotomvrie. Aceasta nu s'a făcut și
 pentru ce nu s'a făcut, n'avem altă des-
 lușire decât acea simplă notă publicată în
 „Telegraful român“. Să fie oare de ajuns
 atîta? cu atît mai mult, că metropolitul
 n'a subscris acea notă și până acum n'a
 declarat, că ia răspunderea pentru cele
 ce se scriu în „Telegraful român“.

Dar chiar luând răspunderea, oare
 biserica gr. or. să fie într-o stare atît de
 primitivă, încât să nu cunoască altă prac-
 tică bisericască, când se atinge una din
 dispozițiile legii ei organice? Apoi dacă
 metropolitul găsește cu cale să dea câte
 o circulară când este vorba de alegeri
 dietale, oare împedecarea ținerii congre-
 sului să nu merite de asemenea o circu-
 lară către poporul credincios?

Afară de aceasta, dacă există o or-
 donanță, metropolitul pentru ce n'a con-
 vocat imediat consistorul metropolitan,
 pentru-ca cu membrii acestuia împreună
 să se sfătuească ce este de făcut în fața
 unui asemenea act de volnicie ministerială?

Eată tot atâtea întrebări, pentru cari, noi

nu găsim alt răspuns decât nepăsarea
 capului bisericesc față cu spiritul și litera
 legii organice a bisericii gr. or.

Ni se strînge inima de durere când
 vedem, că pe lînga neajunsurile ce ne
 vin din afară de biserică, avem să mai
 întîmpinăm o mulțime de neajunsuri și
 înlăuntrul bisericii, și încă chiar din partea
 aceluia, care este chemat în prima linie
 să facă ca legea să fie respectată în toată
 întinderea ei.

Unde vom ajunge pe această cale?

De ocamdată ne oprim aci, adăugînd
 numai atîta, că noi până când nu se va
 publica ordonanța ministerială din cestiune,
 vom stărui a crede, că nu există nici o
 ordonanță.

Voim deplină lumină.

Răspunsul la mesagiul de tron.

Majoritatea guvernamentală a
 casei deputaților din Budapesta a însărci-
 nat pe dl Falk Miksa, capul redacțiunii zia-
 rului guvernamental cu redigerea res-
 punsului la mesagiul de tron.

Interesantă priveleşce constituțională,
 spre care ni se atrag privirile și cu oca-
 siunea aceasta.

Nu se terminase încă sesiunea par-
 lamentară a periodului trecut, și guvernul
 a început a lucra pentru cea viitoare din
 periodul viitor.

Pentru ca să se mențină la putere,
 avea lipsă de majoritate.

Deci guvernul „liberal“ a pus toate
 în mișcare să-și aleagă majoritate.

Înainte a pornit biroul de presă să
 facă „Stimmung“ în țeară și în străină-
 tate. Vreo câțiva secretari de stat și alți
 aderenți ai guvernului s'au arătat apoi în
 diverse cornuri de țeară, ca să-și dea samă
 despre „activitatea“ lor din sesiunea ex-
 pirată. Ființe nevădute au oprit, dacă nu
 cu alte argumente, cu petrii, cu ouă clo-
 cite, ca opozițiunea să nu-și poată da
 seamă înaintea alegătorilor.

Vin alegerile.

Toată ceata funcționarilor publici este
 pusă în mișcare.

Promisiuni, amenințări, bani sînt ar-
 mele cu care se câștigă teren și voturi
 pentru candidații „recomandați“ de sus.
 Unde toate aceste nu ajung, se ia într'-
 ajutor gendarmeria, honvețimea și în fine
 chiar și armata de linie.

Și acum, după ce cu atîta opintea
 de tot felul s'a făcut totuși o majoritate,
 negreșit din cele mai ascultătoare, redige-
 rea răspunsului nu se încredințează vre-
 unuia cu nume mai străin de numele cari
 rotesc neîncetat în giurul soarelui guver-
 namental, ci lui Falk Miksa, care n'a con-
 trașis nici unui guvern din cele sub căte
 dînsul a viețuit ca om politic.

Alegerea e foarte nimerită, căci e tot
 odată și corespunzătoare situațiunii actuale,
 în care toate căte se săvîrșesc în viața
 publică, oficială și oficioasă, se fac la co-
 mandă.

Urmarea nu poate fi decât firească.
 Majoritatea e creată de dl ministru-presi-
 dent Tisza. Doctrinile domniei sale pre-
 cumpenesc în operatul ministerial, cu care
 coroana a deschis sesiunea parlamentară.
 Deci nu se poate altcum decât același
 spirit să însufle pe acela, care este ales a
 fi ecoul creațiunilor parlamentare, create

de atotputernicia creatorului ministru-presi-
 dent Tisza.

Să ne mai punem și întrebarea, cum
 are să fie răspunsul majorității deputaților
 la mesagiul de tron?

E de prisos.

Răspunsul nu poate fi decât o para-
 frasă poate că mai pronunțată decât me-
 sagiul, încât va avea misiunea de a lumina
 publicul asupra unor locuri din mesagiul,
 pentru-ca să le priceapă în sensul cum
 voiesce capul actual al cabinetului.

Cu atîta s'ar părè, că am pute privi
 afacerea rezolvată, mai ales sciind că așa,
 și nu altfel, se va rezolva de majoritatea
 casei deputaților Ungariei.

Răspunsul la mesagiul însă, după firea
 parlamentarismului nefalsificat, n'are să fie
 numai ecoul aceluiași glas, care s'a auzit
 din sîmul guvernului, dres după placul și
 numai după placul acestuia. Răspunsul
 la mesagiul *ar trebui* să fie al represen-
 tanților poporului în parlament, din care să
 se audă mulțumirea sau nemulțumirea cu
 intențiunile guvernului și atitudinea inten-
 ționată de reprezentanți față cu *quasi*-pro-
 grama ce li s'a pus înainte prin mesagiul.
 Nu sînt excluse din răspuns, nici supli-
 niri, dacă reprezentanții au descoperit la-
 cune în programa desvoltată de guvern
 în mesagiul.

Ar trebui, am șis, ca răspunsul să fie
 al reprezentanților poporului, și punem
 accentul pe acest „*ar trebui*“.

Punem accentul, vrînd odată să in-
 dicăm, că ceea ce *ar trebui* să fie, nu
 este; de altă parte, fiindcă fericirea po-
 poarelor din patrie atîrnă dela o represen-
 tanță nefalsificată a poporului.

Toate meșteșugurile așa numiților băr-
 bați de stat se dau de rușine, unde cu-
 getele și voința popoarelor nu sînt respec-
 tate sau, prin apucături viclene, sînt
 eludate.

Aceasta o au dovedit statele de tot
 felul de sisteme, liberale sau absolutiste;
 căci și aceste din urmă, dacă nu consideră
 dorințele și voințele poporului, timp înde-
 lungat nu o pot duce, măcar de ar întrebui-
 nța mijloacele cele mai infernale spre
 a se pute susține.

Ei bine, *ar trebui* să fie, dar nu este,
 deoarece, precum am văzut, în cea mai
 mare parte, adevărații reprezentanți ai
 popoarelor sînt afară de parlament, pe
 când majoritatea, care reprezintă voința
 guvernului, este covârșitoare, copleșitoare.

Cu toate aceste, trebuința de a se
 răspunde coroanei, după cum cer interesele
 popoarelor, rămîne nealterată din firea
 lucrurilor.

Aceasta și pentru-că, după noi, nici
 interesele coroanei nu pot fi altcum decât
 identice cu interesele popoarelor.

Ministri precum și cabinetele de mi-
 nistri sînt supuse schimbării; coroana și
 poporul sînt factorii, cari nu se schimbă
 în stat, pe cît timp statul există.

Naționalitățile nemaghiare, care sînt
 în țările coroanei ungurești trei din patru
 părți, abia sînt a suta sau a nouă-zecea
 parte reprezentată în parlamentul unguresc.
 Prin urmare, de și ele au reprezentanți
 puțini, aceștia, când e vorba de ce și cît
 reprezintă, sînt mai ponderoși decât
 mulțimea acelor aleși prin ajutorul apa-
 ratului de funcționari, anume ca să voteze
 după cum va poftă guvernul.

Reprezentanții cei puțini, dar ponde-
 roși, ai naționalităților nemaghiare să nu
 peardă din vedere împregiurarea aceasta.
 Să se folosească de ocasiunea de a vorbi

cu coroana. Nu e vorba aici de ambițiune deșeartă, nici de rivalitate fără de temei moral, ci de datorințe, dela care dispensațiune nu se poate, deoarece ce e în joc interesul cel mare al popoarelor și al coroanei.

În special, repetăm, am aștepta dela acei puțini reprezentanți ai milioanelor de Români, să deslușească coroanei, cine se străduiesc din toate puterile să țină pe Români departe dela orice activitate publică politică, în detrimentul lor și al țării.

Când reprezentanții români, deși puțini la număr și numai din o parte a românilor ungro-banato-transilvane, și-ar ridica glasul, a bună seamă, că ar fi mai salutar atât pentru coroană, cât și pentru țară, decât frazele resunătoare, al căror scop nu poate fi, decât glorificarea unui guvern îngrijat și interesat numai de a nu pierde puterea din mână.

În procederea acestor din urmă ar fi reprezentat patriotismul adevărat; pe când în acea a acelor cu Falk Miksa în frunte un formalism gol în favorul ambițiunii egoiste a unor particulari, căror le place să se identifice cu țările coroanei ungurești și cu civilizațiunea, ce este a se transplanta în Orient. În procederea celor din urmă ar fi reprezentat liberalismul nefalsificat; pe când în cea a acelor cu Falk Miksa în frunte ar fi un giulgiu frumos pentru a învălu într'insul liberalismul răstignit pe crucea unor măsuri excepționale neclamate decât de egoismul amintit mai sus.

Românii, deși de tot inegal și vitreg tractați de guvernul unguresc în viața constituțională, ar dovedi, că știu să fie cât mai serioși și în cele ale vieții constituționale, precum sunt de serioși când stau în fața inamicului.

Revistă politică.

Sibiin, 28 Septembrie st. v.

Diarului „Le Temps“ i se scrie din Bruxelles că pe la sfârșitul lui Noemvrie n. se va întruni la Berlin o **conferență pentru regularea cestiunilor africane**. La această conferență afară de Germania vor lua parte Franța, Anglia, Portugalia, Spania, America, Hollanda și Belgia. Programul de discuțiune conform învoiei făcute între Franța și Germania, va fi libertatea comercială pe riurile Congo și Nigru și precisarea dreptului de ocupațiune cu privire la teritoriile încă neocupate. Afară de aceasta se are în vedere și înființarea unei comisii internaționale de natura comisiei dunărene.

Drept răspuns la **compromisul între conservatorii și liberalii naționali din Germania**, despre care am amintit ieri și care a fost aprobat de către principele Bismarck, a urmat un alt compromis electoral încheiat între ultramontani

și liberali. În Duisburg centrul clerical spriginesce pe candidatul partidului liberal de Einen și în Kreuznach pe liberalul Munkel în contra lui Treitschke. Minunată împerechere, liberalii și ultramontani! Să fi renunțat oare liberalii germani la lupta pentru cultură, ei cari se dădeau de cei mai mari apărători ai progresului în contra orbirei ultramontane?

Întregul **conflict dintre China și Francia**, după cum se știe, s'a născut din cauză, că guvernul din Peking afirmă, că convențiunea dela Tsientsin din 11 Maiu a. c., n'a conținut un termen fix pentru desertarea orașelor tonkineze aședate la granița chineză. Guvernul francez din parte -i a publicat textul convențiunii în cartea galbină și conform acestui text Chinezii aveau să deserte Cao-Bang, Lang-Son și Chat-Ke la 6 Iunie, ear Lao-Kai la 1 Iulie. Spre a resturna afirmațiunea Francei, guvernul chinez a trimis acum cabinetelor europene un fac-simile după tractatul Tsientsin, în care lipsește nu numai articolul 2, care conține termenele de evacuare, dar chiar și articolul 1, prin care d. Patenôte este desemnat ca plenipotențiar al Francei pentru încheierea definitivă a păcii. Sferile conducătoare din Francia pretind, că originalul dela fac-simile este o falsificare din partea secretarilor lui Li-Hung-Ceang.

Un corespondent rus, care are pretențiunea de a fi bine inițiat în tainele diplomației, face mai multe destăinuri în diarul „Pall Mall Gazette“ cu privire la **întrevederea dela Skierniewice**. După acest corespondent cu această ocaziune s'ar fi asigurat *status quo* pe următoarele baze: Austriei nu-i este permis să ocupe Serbia, i este permis însă să anecheze Bosnia și Herțegovina. De altă parte împreunarea Rumeliei cu Bulgaria să nu fie privită ca o violare a statului quo. Afară de acesta s'a mai vorbit și de unele cestiuni de mai puțină importanță, precum este d. e. rectificarea graniței Muntenegrului. În cas când Austria ar înainta la Salonic, atunci Rusia va ocupa Dardanelele, Englitera va lua Egiptul și Francia Tripolis. Frumoase perspective pentru Turcia!

Conflictul dintre Fanar și Poarta în cestiunea alegerii patriarhului acum pare a fi terminat. Poarta a adresat Fanarului următoarea teșkere: „Având în vedere, că adunarea patriarhatului, după cum reese din ultimul takrir al patriarhatului, n'a înțeles intențiunile guvernului imperial, care nu s'a gândit nici odată să revoace sau să restrângă imunitățile și privilegiile națiunii grecesci; având în vedere, că beratul acordat ultimului patriarh în asemănare cu beratul acordat predecesorului seu, nu conține nici o modificare și că prin urmare nu există nici un motiv de a reda vreun privilegiu, pre-

cum și că procedura penală în contra unui preot acusat pentru o crimă oare care, se va împlini tot după formalitățile judecătorești ce există din vechime, biserică intră din nou în funcțiunea sa regulată, toate documentele schimbate până acum în această privință rămân nule și neavenite și patriarhatul are de a procedea la alegerea patriarhului după dispozițiunile în vigoare.

Dieta croată.

Dieta croată încă n'a eșit din stadiul verificării titlurilor deputaților. În ședința dela 8 Octomvrie n. a fost la ordinea zilei verificarea deputatului Cumici. Acesta a fost ales în regulă, i se impută însă, că nu este cetățean croat. De aceea o parte din membrii comisiei au propus anularea alegerii, ear de altă parte au propus să se facă o anchetă.

Cumici, luând cuvântul spre a se apăra dize: Am fost profesor cu leafă sistemată la școala reală din Agram, posed dreptul electoral; am depus jurământul pentru regele Croației și prin aceasta am devenit cetățean. Ca profesor la un institut public, am dreptul de cetățenie al orașului, unde am servit. Am fost redactor al diarului „Vila“ și prin urmare nici autoritatea n'a contestat cetățenia mea. În asemenea împrejurări ca mine se găsește în Croația o mulțime de profesori Cehi și Sloveni, și toți sunt recunoscuți ca cetățeni.

Hincovici admite, că Cumici nu are indigenatul, dar după cum afirmă dînsul, nici unul dintre deputați nu are acest drept în conformitate cu legile în vigoare. Legea pretinde ca condițiune pentru indigenat cetățenia. Legea făcută în dieta ungară recunoaște numai o cetățenie ungară, pe când legea comunală făcută de dieta croată vorbesce numai de o cetățenie ungaro-croată. Prin urmare ce fel de cetățenie avem, ungară sau ungaro-croată? Aceasta din urmă ar presupune un stat ungaro-croat, pe când noi n'avem decât un stat ungar fără patrie croată. Iosipovici (întrerupând): Avem patrie croată, noi toți suntem croați, dacă străbunii voștri nu s'au născut aici, ai noștri da! Hincovici: Aderenți partidului de drept n'au nici un drept electoral, pentru-că noi ne primim ca cetățeni croați și aceasta noi după legile voastre nu putem fi. Oratorul se încearcă apoi a dovedi, că în contra dreptului electoral pasiv al lui Cumici nu există nici o obiecțiune întemeiată.

Zsivcovici răspunde lui Hincovici: Cetățenia ungară cuprinde toate țările coroanei ungare; corect ar fi, dacă în lege s'ar dice: „ungaro-croat“, aceasta însă la facerea legii s'a trecut cu vederea, ceea-ce nu exclude ca această numire, care este singură legală, să se aplice pe viitor.

Cršnjavi se bucură că s'a ales Cumici căci prin el dînsul găsește cel puțin un om civilizat în partidul drept. — În urma acestei expresiuni se naște un sgomot teribil în stînga extremă. Starcevicianii se ridică infuriați. Tuscan:

Esti un trunchiu necioplit. Barcici: Singur ești necivilizat și mai vorbești de civilizațiunea altora. Sgomotul devine și mai mare astfel că expresiunile nu se mai pot destinge.

Franc felicită majoritatea pentru-că refuză de a face din verificare o cestiune de putere. Cumici fiind odată trecut în listele electorale, i s'a recunoscut și dreptul electoral atât cel activ cât și cel pasiv, căci legea nu face nici o deosebire în această privință. Nu importă dacă Cumici a întrunit condițiunile spre a fi trecut în listă. Cel trecut este asemenea posesorul și poate să exercite dreptul electoral.

Șram polemizează cu preopinul. Nu admite, că dieta are de a examina numai aceea ce se referă la actul electoral. Pentru-ca alegerea să fie valabilă, trebuie să fie împlinite toate condițiunile formale și materiale.

Bacarici: Datoria noastră patriotică ne ar impune ca să verificăm pe un croat Istriean, așadară un om din părțile încă neîmpreunate ale patriei. În parlamentul italian s'au vădut adeseori deputați din Tirolul de sud și nimenea n'a cutezat să protesteze contra lor. Au mai vorbit încă Tuscan, Camenar și Pelipici pentru verificare. Discuția a rămas să se continue în ședința următoare.

Corespondență particulară

a „Tribunei“.

Nășeud, în 4 Octom. 1884 n.

Multe ar fi a scrie și de pe la noi din celea ce cred că ar fi de interes pentru publicul român. În fiecare ram s'ar găsi materie și lucruri asupra cărora ar merita a discuta, astfel în afaceri politice, în afaceri de administrațiune dela fondurile scolastice, în afaceri scolastice, bisericesti, în afaceri silvanale etc. . . .

Astădată însă nu voi a vorbi nici de una din acestea, nici chiar de afacerea cu „Școala de fete din B. Prund“ în cauza căreia s'au scris în vreo 2 rînduri în coloanele acestui jurnal, rezervându-mi dreptul pe altă dată.

Voiesc însă să vă descriu pe scurt decurgerea serbarei scolastice dela 4 Octom. carea pentru noi are însemnătate dublă. Este ziua onomastică a M. Sale Monarchului și aniversarea întemeierii gimnasiului nostru, carele acuma intră în al 22 an al existenței sale.

În preseara zilei a fost luminăție. Cu deosebire gimnasiul era frumos iluminat și avea 3 transparente cu inscripțiuni bine potrivite față de însemnătatea zilei. La 7 oare jumimea gimnasială a eșit din arena de gimnastică la sunetul dobei și cu lampe în cea mai bună ordine, s'a postat înaintea gimnasiului unde a cântat sub conducerea d. profesor de cântările bisericesti după tipica G. P. „Imnuri populare“, Imnul gimnasiului și „Imnul gîntei latine“ ear prin 2 scolarî din cl. VII și-a dat jumimea studioasă expresiunea de loialitate și credință către M. Sa Împăratul și Înalta casă domnitoare, apoi mulțimită și recunoștință către Patronul acestui institut.

Foița „Tribunei“.

Germania și România *)

(Paul Dehn, „Deutschland und Orient“.)

Vorbind despre producțiunea României, dl Paul Dehn urmează:

„Pe marele șes dunărean al Munteniei și prin văile Moldovii se seamănă mai ales cerealele, pe care se întemeiază bunăstarea economică a țării. Se produce cu deosebire grâu și porumb, grâu pentru export, ear porumb pentru trebuințele proprii, și pentru export însă, în Anglitera, unde el se întrebuințează pentru fabricarea de spirt. Patru din cinci părți a recoltei de grâu se exportă. Agricultură e de altmîntea înapoiată. În urma absenței multora dintre proprietarii de moși, care nu-și exploatează ei înșiși moșiile, ci le dau în arîndă, pămîntul se exploatează cu atîta neîndurare, încât s'a și început a se vorbi despre scăderea calitativă a grîului. În tot cazul trebuie neapărat să se introducă dimpreună cu unelte agricole mai bune și o cultivare mai rațională a pămîntului, dacă e vorba să nu sece cel mai bogat izvor de prosperitate națională, și să devină mai bogat.

La poalele Carpaților se cultivă pe întinderi mari vița, cu totul 100,000 hta. cu o pro-

*) (Vedi Nr. 133.)

ducțiune de vreo 500,000 hl. pe an. Însă mai rămâne mult de dorit în ceea ce privește calitatea și cuantitatea producțiunii; deocamdată sînt vinuri slabe ce nu se pot conserva, cele mai bune la Dealu-mare și Drăgășani în Muntenia, și la Odobesci și Cotnari în Moldova, dar și aceste se consumă mai ales în țară. Și producția de vinuri a României ar pute să se ridice și să devină capabilă de export; în anul 1882 a întrecut importul, 2,730 tone, exportul, care n'a fost decât de 968 tone.

În anii din urmă au și început neguțătorii de vinuri din Franța să facă cumpărări în România. Păduri mai sînt încă în România vreo 2 milioane ha, mai ales la munte și la locuri desnice. Succrescența o stîrpesce oile și caprele și dacă legiuitorul nu va interveni la timp, în curînd România, în loc de a exporta, va importa lemnărie din străinătate, chiar mai multă decât până acum.

Comerciu extern al României se poate înfățișa în următoarele cifre:

	Import.	Export.
1850 . . .	28,2 mil. lei . .	47,1 mil. lei
1860 . . .	62,7 „ „ . .	116,1 „ „
1870 . . .	71,5 „ „ . .	158,2 „ „
1880 . . .	255,3 „ „ . .	218,9 „ „
1881 . . .	274,7 „ „ . .	206,5 „ „
1882 . . .	268,8 „ „ . .	244,7 „ „

Din aceste date nu se poate însă trage concluziune pentru bilanțul comercial al țării, deoarece cifrele privitoare la export, calculându-se media prețurilor cu o scădere de 5% pentru cheltuieli, sînt evident prea mici.

Cele mai importante articole de *export* sînt:

	1880	1881	1882
Grâu, făină etc. . .	167,7 mil. fr.	157,2 mil. fr.	197,9 mil. fr.
Animale vii . . .	12,1 „ „	16,5 „ „	10,8 „ „
Fructe, legume . . .	4,3 „ „	7,6 „ „	8,2 „ „
Fextile	8,5 „ „	7,0 „ „	6,8 „ „
Lemnări	5,0 „ „	5,1 „ „	5,1 „ „
Piei	5,3 „ „	1,8 „ „	4,9 „ „
Produce animale . .	7,6 „ „	4,1 „ „	3,8 „ „

Cele mai importante articole de *import* sînt:

	1880	1881	1882
Textile	91,9 mil.	98,4 mil.	85,9 mil.
Metale	47,5 „	48,6 „	47,0 „
Pielări	30,2 „	36,5 „	38,3 „
Fructe, coloniale . .	13,0 „	12,9 „	14,4 „
Lemnări	12,7 „	13,9 „	15,4 „
Olării, sticlă etc. . .	7,4 „	7,1 „	8,7 „
Beuturi	2,7 „	4,9 „	6,2 „
Uleiuri, grăsimi, ceară	7,0 „	6,3 „	6,1 „
Hârtie	8,3 „	5,4 „	3,8 „

Greutățile comunicațiunii și scumpetea transportului au făcut, ca comerțul extern al României să graviteze mai mult spre mare, decât spre Austro-Ungaria, și chiar și acum, după ce s'au stabilit juncțiunile dela Ițcani, Verciorova și Predeal, tot porturile Brăila și Galați sînt

centrele mai importante ale comerțului român extern,

La anul 1882 relațiunile erau următoarele:

	Import.	Export.	Total.
Brăila . . .	14,8 . .	44,3 . .	59,1 mil. fr.
Galați . . .	31,1 . .	22,2 . .	53,4 „
Ițcani . . .	31,4 . .	15,8 . .	47,2 „
Verciorova .	8,5 . .	19,6 . .	28,1 „
Predeal . .	16,3 . .	10,9 . .	27,3 „

Trecînd în urmă la finanțele țării, autorul urmează:

„În timpul dela anul 1871 până la 1882 veniturile statului s'au urcat dela 66,7 la 122,1 milioane, în deosebi s'a sporit veniturile rezultate din impositul pus pe tutun dela 500,000 la 16,1 milioane (la 8 mil. prin monopolizare privată și la 16 prin administrarea în regia statului), din impositul pe spirt dela 1,7 la 6,4, din vămi dela 8,4 la 15,6 milioane, venitul timbrelor la 6,8 mil., impositul fonciar dela 4,3 la 8,3, ear licența la 4,2 milioane etc. În aceleași proporțiuni s'au sporit se înțelege și cheltuielile statului și anume, ca în toate statele, mai ales pentru război și datorile publice. În ceea ce privește însă datoria publică, din 41,9 mil. pentru anul 1884 26,3 mil. sînt privitoare la datorile făcute pentru construcțiuni de căi ferate.“

Astăzi la 8 oare juminea studioasă a mers sub conducerea profesorului de gimnastică la su-netul dobei, la biserică unde au asistat la misă, afară de întreg corpul profesoral și învățătoresc, subprefectul (judele admin.), primarul și alți onorațorii. La misă a pontificat Rever. D. Vicar asistând alți 3 preoți. D. Profesor și catechet L. P. a vorbit despre însemnătatea zilei.

După misă întreg corul profesoral s'a prezentat în corpore la Rev. D. Vicar și l-au rugat ca să binevoiască a susține pe calea sa înaintea tronului M. Sale omagie și simțimentele de loialitate iubire și credință către M. Sa și casa domnitoare — ce le cultivează ca o veche moștenire eredită dela străbuni, ale căror vîrțuți sînt dostul de cunoscute în istorie și a căror credință către tron și dinastie a rămas în timpurile cele mai critice mai tare ca stîncă de granit. L-au rugat să facă aceasta cu atât mai vîrtos pentru-că astăzi se pare a se pune la îndoială loialitatea și credința națiunii române.

Bine a făcut corpul profesoral, că a accentuat această împregiurare când chiar acci ce altă dată au lucrat contra tronului și dinastiei, aceia cari atunci când statul nostru era în pericol, au dat mîna cu dușmanii statului și ai dinastiei, și chiar aceia fac pe Monarchul nostru să aibă dubietate în loialitatea Românilor, cari până acuma nici când nu au dovedit nici baremi prin un fapt cât de mic înșiși loialitate. Apoi pe nime nu poate să atingă această procedere a stăpînilor nostri de a instrăina pe Român cu sila dela credință și loialitatea lui străveche și nemaculată, ca pe poporațiunea acestui ținut, carea în vremile cele mai grele, când dinastia era amenințată și Monarchul detronat chiar prin acel soi de oameni ce astăzi îi sînt sfetnici, a știut rămîne în mijlocul Ungariei constantă în credința jurată, și a știut a-și păstra steagul și credința jurată nemaculată și pe lungă toate amenințările cu cari erau tratați au știut a-și câștiga prin vîrțuțile lor adeverate bellice recunoștința și distincțiunea cea mai mare ce până acuma nu o a dovedit nime din întreaga armată de linie a Austro-Ungariei ad. medalia de aur, cu care li-s'a decorat steagul apêrat cu vitejie contra rebelilor maghiari în 1848/9 cu inscripțiunea: „Für standhaftes Ausharren in der geschworenen Treue...“ Nu poate să se mire nimene dacă se revoaltă sentimentul poporului când vede că chiar aceia îi trag la îndoială vîrțuțile sale dovedite prin fapte, contra cărora au fost siliți să dovedească aceste vîrțuți, chiar aceia să pună în gura iubitelui Monarch suspiciunea Românului de a nu fi destul de loial, cari în casuri de supremă trebuință pentru patrie și dinastie s'au revoltat și au făcut conjurații cu dușmanii nostri.

Nu scim dacă aceste amintite manifestări vor ajunge la locurile competente, sînt aplicat a crede mai ușor că nu vor ajunge, pentru-că zidurile ce despart pe bunul nostru Monarch de poporul românesc sînt greu de spart, sînt formate de dușmanii cei mai mari ai neamului nostru, cari cu ori ce preț voiesc ca noi să nu fim cunoscuți M. Sale, decât așa cum le place

lor, de aci vin atâte suspiciuni, atâte calumii asupra noastră. Se tem mereu că vor fi demascați și dați de gol, de aceea închid toate ușile și ferestrele ca peciarele Românului și versul lui se nu poată străbate la M. S.; de aceea desfătesc atît pe M. S. cât și pe A. S. clironomul de a face călătorii prin ținuturi unde se află Românii mai în putere și în stare culturală mai bună.

Românii însă cu toate acestea nu vor înceta de a-și cultiva și în viitor chiar pe nesciute și pe ascuns simțimentele lor de loialitate, iubire și credință, avînd încrederea că va veni odată și rîndul lor, va veni timpul ca vitejia, vîrțuțile și brațele lor să fie eară reclamate, și când li se va da și dreptatea ce astăzi nu o află nicăiri. Prin perseveranță vom ajunge acel timp căci dreptatea și adevêrul trebuie să triumfeze odată. Numai de una ne temem, că va fi prea târziu — pentru Maghiari! Publiu.

Cronică.

Din Gurghiu. Ieri a fost o petrecere populară. Din comunele învecinate s'a adunat poporul. Mai înainte și-au produs Maghiarii jocurile lor, apoi Sașii și pe urmă Românii. Urma alege totdeauna. Archiducele Francisc a cumpărat mai multe porturi românești. Altețele lor au privit la jocuri o oară întreagă.

La două oare d. a. Altețele Lor s'au suit în trăsura pentru a pleca. Moștenitorul de tron a dat mîna cu mai mulți înși dintre cei prezenți și apoi a plecat. La plecare a zis: „La revedere, pe viitor ne vom revedea“.

Conferență preotească. Astăzi preoțimea din tractul Sibiului s'a întrunit în conferență spre a se consulta în chestiunea reuniunii preoțesci proiectate de dînsa.

Proiectul de reorganizațiune a armatei. După noul proiect de reorganizare al armatei, care s'a desbătut în conferența din Budapesta și pentru a cărei executare s'a votat în bugetul ordinar al armatei mai mult cu 280,000 fl. — fie-care dintre celea 14 corpuri dîntăiu ale armatei va primi un corp de artilerie propriu punîndu-se mai mare preț pe unitate organismului. Unitatea administrativă în artilerie, care consună cu districtele de corp, e brigada de artilerie. Cea din urmă va fi comandată de directorul de brigadă de până acum. Acestuia îi sînt supuse toate trupele și instituturile de artilerie ce se află pe teritoriul corpului de armată. Fie-care brigadă de artilerie va consiste din două divisiuni independente de baterie grea, cari încă în timp de pace vor fi atașate la divisiunea de trupe, din regimentul de artilerie al corpului și eventual și din unul sau două batalioane artilerie de fortărețe. Corpul artileriei va fi format de câte o divisiune de baterie ușoară și grea din regimentul de corp. Afară de aceea vor primi nouă regimente de artilerie câte o divisiune grea de baterie rezervă, care în timp de pace vor fi comandate de câte un căpitan avînd fie-care baterie numai câte două tunuri, pe când celelalte baterii vor aveau în timp de pace câte patru tunuri. Aceste divisiuni de rezervă vor fi împărțite în timp de războiu la divisiunile de infanterie și de miliție teritorială, cari vor fi comandate la armata de operațiune. Fie-care brigadă de artilerie va produce afară de aceasta în timp normal o baterie de câmp și opt brigade câte o divisiune de baterie călărească de

câte două baterii cu câte șase tunuri. Atât aceste din urmă cât și divisiunile de baterie grea ale divisiunilor trupelor de infanterie vor fi independente și vor fi împărțite încă în timp de pace pre la divisiunile de cavalerie, îndată ce se vor activa și aceste, ceea ce până acum s'a făcut numai la două divisiuni de cavalerie din Galiția. După noua organizațiune numărul tunurilor în timp de pace se va înmulți cu 74 tunuri, numărul bateriilor grele se va reduce cu șase, al celor de baterie ușoară se va înmulți cu două, ear al bateriilor călărețe cu șase. După organizațiunea veche artileria austriacă, necomputînd aci tunurile de munte, număra 1540 tunuri, ear după cea nouă ea va posedea preste 1544 tunuri în timp de războiu. Numărul tunurilor deci nu a crescut tare. Lucru caracteristic e, că precînd până acum bateriile grele de rezervă se aflau numai pe hîrtie, pe viitor ele vor exista aieve și în timp de pace cu câte două tunuri la o baterie și soldații și caii recerți.

Adunarea generală a comitatului Têrnava-mare e convocată pe 14 Octomvrie n. Între agendă se află și afacerea pensionăriei oficialilor comitatensi, ceea ce va urca contribuția municipală.

Cualificațiunea executorilor de dare. Ministrul de finanțe a ordonat ca executorii de dare să se supună la un examen verbal și scripturistic. Examenul verbal se va face: din art. de lege XLIV, din 1883 referitor la administrația contribuțiunei, din ordinațiunea ministerială din a. 1883 relativă la inspectorii de dare și achusele A. B. C. D. și E. ale ordinațiunei, din colecțiunea XII a ordinațiunilor ministeriale referitoare la serviciul perceptoratelor de dare în genere și din punctele principale ale agendelor ministerului de finanțe. Examenul scripturistic va consta din pregătirea de protocoale și arătări.

Memoria martirilor dela Arad (Az aradi vértanuk) s'a sêrbat în 6 Octomvrie n. la Cluj prin un părăstas arangiat de juminea universitară maghiară de acolo. Acum pentru prima oară s'a sêrbat acolo în acest fel memoria rebelilor martiri.

Concertul reuniunii de cîntări maghiare din Sibiu. Măne, Sâmbătă, la oarele opt seara reuniunea maghiară de cîntări va da un concert în sala dela „Împêratul Romanilor“. Programul cuprinde 7 numeri, dintre care două coruri de bărbați și două mixte, un trio de Beethoven, și două quartete, unul de Werner și „Andante con variationi“ de Schubert. — După concert bal. — Întrarea 1 fl. de persoană și 2 fl. de 3 persoane.

La preparandia de stat din Cluj s'a instituit un curs de industrie casnică.

Universitatea din Cernăuți a fost cercetată, după catalogul de prelegere edat de către universitate, în anul expirat de către 271 de studenți, dintre cari 61 teologi, 89 juristi, 41 filosofi și 4 farmacisti. După naționalitate au fost 112 Germani, dintre cari 40 creștini și 72 Jidani, 101 Români, 34 Ruteni, 19 Poloni, 1 Cech și 4 Maghiari; după țeri au fost din Bucovina 195, din Galiția 46, din Austria de jos 1, din Bohemia 2, din Ungaria 7, din Ardeal 5, din România 14 și din Besarabia 1; după relege 131 gr. or., 1 armean-orient., 1 rom.teatol., 12 gr. catol., 3 armeano-cat., 3 evang., 72 Jidani.

I. Calenderu, președintele consiliului de administrațiune al căilor ferate române, a fost numit administrator al domeniului Coroanei.

Veduva lui Makart întristată de moartea soțului seu, zace bolnavă. Ieri s'a deschis testamentul lui Makart. Avere sa totală de 300,000 a testat-o soției sale și celor doi copii ai sei.

Hadji Loja, a fost exortat din Viena la Triest. Din Triest va fi exortat la Medina, unde a fost exilat de guvernul turcesc.

Vifor. Din Catania se telegrafează că a fost un vifor mare, care a ruinat case și strade întregi. Până ieri s'au constatat 23 de morți și preste 100 răniți. Dauna se urcă la două milioane de franci.

Biblioteca populară a „Tribunei“ au apărut până acuma:

Nr. 1. Pădureanca. Novă de Ioan Slavici. 12 coale tip. broș. elegant. Un exemplar 40 cr. sau 1 leu nou.
Nr. 2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 15 bani.
Nr. 3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 15 bani.
Nr. 4. Pipêruș Pêtru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 20 bani.
Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vîndătorilor se dă rabatul cuvenit.

Varietăți.

(Cupru ca antidot în boalele epidemice). D. Burg, un savant american, după un studiu statistic foarte amănunțit, a constatat că lucrătorii din atelierurile de aramă sînt absolut feriți de epidemie, de cholera s. es., de tifus, și de alte boale contagioase.

Datele statistice ar dovedi prin urmare, că metalul cupru, introdus în economie, în proporțiuni potrivite, pentru-ca să nu dea efecte toxice, constituie un apêrător infalibil în contra boalelor epidemice.

Dacă faptul descoperit de dl Burg s'ar experimenta pe o scară întinsă, administrându-se săruri de cupru, atît ca preservative, cât și ca curative, în timpuri de epidemii, și dacă rezultatele ar concorda cu conclusiunea trasă de d-sa din datele statistice, atunci observațiunea savantului american ar deveni pentru noi un panaceu din cele mai prețioase, prin combaterea anghinii anume, când ea se încuibă prin sate, și când seceră fără milă viața atîtor copilași.

Nu putem recomanda dar în destul această mică notiță medicilor nostri de județe și plăși.

(Alcoolismul în Germania.) „Nordd. Allg. Zeitung“ dela 1 Octomvrie, preocupându-se de progresele alcoolismului în Germania, constată că, în câteva localități, este un debit de beături pentru 31 locuitori. La Berlin, proporțiunea este de 1 la 119 locuitori. La Lübeck, această proporțiune este de 1 la 116 locuitori, ear la Hamburg de 1 la 71.

Foaia germană emite părerea a se lua măsuri serioase pentru vindecarea rēului, a cărui gravitate nu se poate ascunde.

(Crescerea melcilor.) Persoanele cari au călătorit anul acesta în părțile interesante ale cantonului Grisons, au putut să vadă, între Davos și Landquart, o cantitate de grădini mici transformate în parcuri pentru crescerea melcilor. Copiii de prin sate aleargă pe câmp în tot timpul verei și adună melci, pe cari îi aruncă în tufșurile din aceste grădini.

Melcii sînt nutriți cu legume. Fie-care tufș este încongiurat de un strat de rădătură de lemn ceea ce constituie o pedecă, preste care nu pot trece aceste „dobitoace cu coarne“ și e un adăpost în timpul iernei. În adevêr, îndată ce începe frigul toamnei, melcii își închid casele după-ce s'au ascuns în această rădătură, și atunci sînt adunați în mare număr și exportați în Italia cu prețul de 18 până la 20 franci cîntalul.

„Românul“.

Posta ultimă.

Leibach, 9 Octomvrie n. Deputații germani au declarat că nu vor lua parte la dietă, deoare-ce căpitanul țerii nu a desaprobat îndestul declarațiunile ne-parlamentare ale lui Grasselli.

Paris, 9 Octomvrie n. Ministrul de finanțe a declarat în comisiunea financiară, că deficitul republicei se urcă la suma de 56 milioane; ministrul are de cuget a acoperi deficitul prin reducțiuni și prin ridicarea unor anumite vâmi.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Careii-mari, 10 Octomvrie n. Principele și principesa de coroană au sosit astăzi dimineața la 8 oare 10 min. la gară fiind întîmpinați de contele Károlyi, comitele suprem Domahidy, episcopul Schlauch, de dignitarii comitatensi și orășenesci și de un public numeros. După-ce trenul a stat, contele Károlyi s'a apropiat de vagonul de curte, au ajutat principesei de coroană la coborîre și a prezentat apoi părechei princiară de coroană pre comitele suprem Domahidy. La salutarea comitelui suprem, principele de coroană a răspuns, că se bucură a cunoaște și acest ținut încântător al patriei sale. După-ce comitele suprem a prezentat pre dignitarii prezenți, părechea princiară de coroană s'a dus prin peron spre eșirea gării și suinduse în trăsura, a mers între aclamațiunile cordiale ale mulțimei la castelul lui Károlyi. După sosirea în castel, Altețele Lor și-au schimbat hainele, au luat dejunul și au plecat la vînătoare de căprioare.

Director: **Ioan Slavici.**
Redactor responsabil: **Cornel Pop Păcurar.**

Makart și Româncea frumoasă.

Este lucru cunoscut, că mulți bărbați dintre cei ce și-au pus în gînd să se însoare, vin mai nainte la Mehadia ca să facă o cură la minunatele izvoare Herculanee. Între acestia se afla în sezonul anului 1882 și Hans Makart. El a fost între cei dîntăiu veniți oaspeți ai sezonului. A făcut o cură de o lună și în Iulie același an, s'a și însurat. Recelea caracterului seu îl făcea să trăiască și aici mai mult retras. El nu căuta nici odată societate nouă, dar primia zîmbind ori pe cine, care dorind a face cunoscînta marelui pictor, căuta ocaziunea a-i fi prezentat. Nu așa rezervat însă se arăta față cu femeile frumoase. El se făcea că nu distinge damele după poziția lor socială, ci după tip și frumsețe. Nu întreba nici odată de condiția socială a cutarei femei frumoase, ci totdeauna de raționalitatea ei. De bărbați nu se interesa de loc. Într'o seară Makart și cu contele Bismarck, fiul cancelarului care pe același timp încă făcea cura candidaților de însurat, — stăteau în mijlocul salo-nului, privind lumea cum dansează și făcînd ca de obicei revista femeilor frumoase. Artistul arăta deosebită interesare de femeile române, pre cari le găsea că sînt prea frumoase și și-au păstrat încă tipul. O Bucurească îmbrăcată în costum național îi atrăsese cu deosebire atențiunea.

El o numia „die schöne Walachanerin“ și ceea ce n'a mai făcut cât a stat la băi, m'a rugat să-l prezentez. Din norocire dama vorbia bine nemțesce și pe lungă frumsețe avea o cultură superioară și o conversațiune de te fermeca. Caracterul rece nemțesc în fața focului românesc, s'a topit astfel, încât din acel moment pe Makart nu l'ai mai vîdut decît în societatea frumoasei Bucurescence.

La masă, pe promenadă, în salon îi vedeai împreună: Makart în familia frumoasei Românce. La dorința lui aceasta se îmbrăca des în costum. Cine scie că arta sa culmină în colorit, nu se miră că costumele noastre românești cu pitorescul amestec de colori, l'a încântat. La fotograf în-suși artistul i-a dat poziția și s'au fotografat și împreună. — Pre o altă Româncă a distins-o și mai mult, i-a schițat portretul și apoi la Viena, precum am cunoscință pozitivă, a lucrat-o în oleu. În atelierul lui au vîdut mai mulți portretul: El o numia și pe aceasta „Eine schöne Walachanerin“. Bismarck îi dîse odată glumind „eu sîm fiu în locul doctorului, și-aș interdice petrecerea multă în societatea frumoaselor Valache“. „Atunci nici un moment n'aș mai sta la băi, căci de n'ar fi acestea aici, m'aș urî de moarte“, fu răspunsul artistului.

Dr. V.

Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta

dela 9 Octomvrie st. n.

Grâu (din Banat): 72—75 Kilo fl. — până —
76—81 Kilo fl. — până —, (lungă Tisza) 72—75 Kilo
fl. — până —, 76—81 Kilo fl. 7.70 până 8.20, (de
Pesta) 72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo
fl. 7.60 până 8.10, (de Alba-Regală) 72—75 Kilo fl. —
până —, 76—81 Kilo fl. 7.60 până 8.10, (de Bacsa)
72—75 Kilo fl. — până —, 76—81 Kilo fl. —
până —, (din Ungaria de nord) 72—75 Kilo fl. —
până —, 76—81 Kilo fl. 7.40 până 7.90.

Săcara (ungurească) 70—72 Kilo fl. 6.70 până 6.95.
Orđ (nutret): 60—62 Kilo fl. 6. — până 6.35; (de
berărie) 62—64 Kilo fl. 6.75 până 6.90.

Ovės (ungurec) 37—40 Kilo fl. 5.80 până 6.20.

Cucuruz (de Banat): dela fl. 6.30 până 6.35; de
alt soi fl. 6.25 până 6.30.

Rapița fl. 11.50 până 12.75; de Banat fl. 11.25
până 12. —.

Mălăiu (ungurec): fl. 6.20 până 6.50.

Timpul de furnisare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 8.35 până 8.57 (per
Septembrie—Octombrie) Kilo fl. 7.75 până 7.77.

Săcara (primăvară) 69¹/₁₀ Kilo fl. 5.73 până 5.75.

Cucuruzul (Maiu—Iunie) fl. 5.72 până 5.74.

Rapița (August—Septemvrie) fl. 11.75 până 12.75.

Spirt (brut) 100 L. fl. 29. — până 29.75.

Bursa de Viena

din 9 Octomvrie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.80
" " " 4%	93.40
" " hârtie " 5%	88.80
Împrumutul căilor ferate ung.	142.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.70
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	119. —
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.75
Bonuri rurale ung.	100.80
" " " cu cl. de sortare	99.75
" " " bănețene-timșene	99.75
" " " cu cl. de sortare	99.50
" " transilvane	100.25
" " croato-slavone	100. —
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.75
Împrumut cu premiu ung.	114.60
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	115.40
Rentă de hârtie austriacă	81. —
" " argint austriacă	82.10
" " aur austriacă	103.20
Losurile austr. din 1860	135. —
Acțiunile băncii austro-ungare	859. —
" " de credit ung.	282.75
" " " austr.	283.20
Argintul	—
Galbeni împărătești	5.77
Napoleon-d'ori	9.68
Mărci 100 imp. germane	59.75
Londra 10 Livres sterline	121.85

Bursa de Budapesta

din 9 Octomvrie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	122.50
" " " 4%	93.25
" " hârtie " 5%	88.80
Împrumutul căilor ferate ung.	142.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (2-a emisiune)	118.75
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.50
Bonuri rurale ung.	100.75
" " " cu cl. de sortare	100. —
" " " bănețene-timșene	100.50
" " " cu cl. de sortare	100.25
" " transilvane	100. —
" " croato-slavone	100. —
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	98.50
Împrumut cu premiu ung.	114.50
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	115.50
Renta de hârtie austriacă	80.85
" " argint austriacă	81.90
" " aur austriacă	102.75
Losurile austr. din 1860	134.50
Acțiunile băncii austro-ungare	858. —
" " de credit ung.	282. —
" " " austr.	283.10
Argintul	—
Scrisuri fonciari a le institut. de cred. și ec. „Albina“	101.50
Galbeni împărătești	5.76
Napoleon-d'ori	9.67
Mărci 100 imp. germane	59.70
Londra 10 Livres sterline	121.50

Bursa de București.

Cota oficială dela 8 Octomvrie st. n. 1884.

Renta amort. (5%)	Cump.	96 ¹ / ₄	vënd.
— Rur. conv. (6%)	"	104.30	"
Act. de asig. Dacia-Rom.	"	366.50	"
Impr. oraș. București	"	—	"
Banca națională a României	"	1395. —	"
Credit mob. rom.	"	205 ¹ / ₂	"
Act. de asig. Națională	"	243. —	"
Scrisuri fonciare urbane (5%)	"	91.50	"
Societ. const.	"	279 ¹ / ₂	"
Schimb 4 luni	"	—	"
Aur	"	5.95	"

Bune perii

oferă

cu prețuri moderate

W. A. Schmidt,
perier.

1 [95] Sibiu, ulița faurului Nr. 9.

Prețuri-curente franco și gratis.

Cele mai eftine cărți de rugăciuni.

Chiar acum au eșit de sub tipar și se pot procura dela
Cancelaria Negrutiu din Gherla (Szamos-Ujvár).

Cărticică

de

rugăciuni și cântări

pentru

pruncii scolari

de ambe sexele și confesiunile.

Cu mai multe icoane frumoase.

Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; 50 exemplarie
costă 3 fl.; 100 exemplarie 5 fl. v. a.

Visul

Prea Săntei Vergure Maria

Născătoarei de D-șeu

urmat de mai multe

Rugăciuni frumoase.

Cu mai multe icoane frumoase.

Prețul unui exemplar trimis franco e 10 cr.; 50 exemplarie
costă 3 fl.; 100 exemplarie 5 fl. v. a.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș			Teiuș—Arad—Budapesta				Copșa mică—Sibiiu					
	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus		Tren accelerat	Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren omnibus		Tren de persoane	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren de persoane	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane	
Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	București	7.15	—	—	—	Viena	8.25	8.35	Teiuș	2.39	9.50	8.20	Copșa mică	11.10	2.20	6.41	3.20	
Budapesta	8.00	6.55	9.45	2.47	Predeal	1.09	—	—	9.50	Budapesta	8.00	6.55	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	Șeica mare	11.40	2.56	7.11	3.50	
Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Timiș	1.33	—	—	10.15	Szolnok	11.14	12.28	Vințul de jos	4.04	11.09		Loamneș	12.23	3.45	7.54	4.33	
P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09		2.06	—	—	10.50	Arad	3.35	5.30	Șibot	4.35	11.43		Oena	12.57	4.25	8.25	5.04	
Oradia mare	4.11	5.13	3.20		Brașov	2.16	6.30	5.45			4.00	6.20	Orăștia	5.02	12.13		Sibiiu	1.20	4.51	8.48	5.27	
	4.21	9.37	3.25			2.44	7.09	6.28		Glogovaț	4.16	6.39	Simeria (Piski)	5.44	1.22		Sibiiu—Copșa mică					
Vărad-Velenceze	4.29	9.45	—		Feldioara	3.03	7.41	7.07		Gyrok	4.47	7.19	Deva	6.05	1.48		Sibiiu	8.10	11.10	4.00	10.00	
Fugyi-Vásárhely	4.40	9.59	—		Apatia	3.18	8.09	7.42		Pauliș	5.02	7.39	Branicica	6.34	2.21		Oena	8.35	11.38	4.26	10.28	
Mező-Telegd	5.02	10.28	3.56		Agostonfalva	3.51	8.53	8.51		Radna-Lipova	5.25	8.11	Ilia	7.01	2.54		Loamneș	9.13	12.16	5.04	11.00	
Rév	5.46	11.41	4.31		Homorod	4.51	10.18	10.52		Conop	5.57	8.49	Gurasada	7.15	3.09		Șeica mare	9.43	12.52	5.34	11.30	
	6.09	12.15	—		Hașfaleu	5.11	10.55	11.56		Bérvova	6.18	9.18	Zam	7.49	3.48		Copșa mică	10.08	1.23	5.59	11.53	
Bratca	6.27	12.48	—		Sighisoara	5.39	11.36	12.43		Soborșin	7.11	10.27	Soborșin	8.32	4.37		Cucerdea—Oșorheiu					
Bucia	6.52	1.48	5.28		Elisabetopol	6.00	12.11	1.23		Zam	7.48	11.18	Bérvova	9.19	5.30		Cucerdea	9.36	6.10	8.35	3.58	
Cucia	7.32	3.21	6.01		Mediaș	6.29	12.35	2.07		Gurasada	8.22	11.57	Radna-Lipova	9.40	5.58		Cheța	10.07	6.41	9.06	4.20	
Huiedin	7.51	3.54	—		Copșa mică	—	12.54	2.27		Ilia	8.40	12.27	Pauliș	10.16	6.38	8.24	Ludoș	10.29	7.07	9.28	4.49	
Stana	8.12	4.34	—		Micăsasa	7.02	1.29	3.06		Branicica	9.02	12.57	Deva	10.32	6.56	8.41	M. Bogat	10.39	7.17	9.38	4.59	
Aghirîș	8.24	4.52	—		Blaj	—	1.45	3.22		Deva	9.32	1.45	Gyrok	10.48	7.15	9.01	Cipeu-Iernut	11.20	8.01	10.19	5.40	
Ghirbău	8.38	5.11	—		Crăciunel	7.38	2.26	4.15		Simeria (Piski)	10.12	2.58	Glogovaț	11.17	7.48	9.30	Kerel-Sz.-Pál	11.35	8.17	10.34	5.59	
Nedeșdu	8.57	5.40	7.08		Teiuș	7.55	2.48	4.44		Orăștia	10.47	3.46	Arad	12.32	8.05	9.45	Nireșteu	11.58	8.42	10.58	6.29	
	9.23	6.00	7.18		Aiud	—	3.12	5.10		Șibot	11.14	4.20	Szolnok	12.00	8.45	6.10	Oșorheiu	12.18	9.02	11.18	6.40	
Apahida	9.50	6.29	—		Vințul de sus	—	3.19	5.19		Vințul de jos	11.46	5.06	Budapesta	4.00	2.10	7.27	Oșorheiu—Cucerdea					
Ghirîș	11.15	8.14	8.29		Cucerdea	8.24	3.36	5.47		Alba-Iulia	12.21	6.15	Viena	7.44	6.40	—	Oșorheiu	5.55	2.20	5.20	9.00	
Cucerdea	12.04	9.49	8.53		Ghirîș	8.48	4.10	6.38		Teiuș	12.53	7.00		Arad	6.20	—	—	Nireșteu	6.18	2.40	5.40	9.20
Uioara	12.12	9.58	—		Apahida	—	5.39	8.51						Aradul nou	6.00	12.30		Kerel-Sz.-Pál	6.40	3.04	6.02	9.40
Vințul de sus	12.19	10.07	—		Cluj	10.08	5.59	9.18						Németh-Ságh	6.51	1.19		Cipeu-Iernut	7.04	3.29	6.26	10.10
Aiud	12.45	10.42	9.17			10.18	6.28	8.00						Vinga	7.28	1.50		M. Bogat	7.35	4.03	6.57	10.40
Teiuș	1.15	11.32	9.40		Nedeșdu	—	6.54	8.34						Orczifalva	7.49	2.12		Ludoș	7.50	4.20	7.11	10.50
Crăciunel	1.44	12.03	—		Ghirbău	—	7.10	8.59						Merczifalva	8.09	2.30		Cheța	8.07	4.37	7.28	11.10
Blaj	2.00	12.24	10.12		Stana	—	7.25	9.35						Timișoara	8.58	3.15		Cucerdea	8.36	5.06	7.57	11.40
Micăsasa	2.34	12.43	—		Huiedin	11.33	8.11	11.04										Simeria (Piski)—Uniedoara				
Copșa mică	2.52	1.22	10.45		Cucia	12.06	8.52	12.17										Simeria (Piski)	2.37	—	—	—
Mediaș	3.27	2.24	11.07		Bucia	—	9.11	12.47										Cerna	2.58	—	—	—
Elisabetopol	4.01	3.06	11.29		Bratca	—	9.29	1.21										Uniedoara	3.27	—	—	—
Sighisoara	4.50	4.17	12.15		Rév	12.51	9.52	2.05										Uniedoara—Simeria (Piski)				
Hașfaleu	5.08	4.51	12.30		Mező-Telegd	1.21	10.27	3.08										Uniedoara	4.40	—	—	—
Homorod	6.47	7.07	1.32		Fugyi-Vásárhely	—	10.46	3.39										Cerna	5.06	—	—	—
Agostonfalva	7.36	8.10	2.04		Vărad-Velenceze	—	10.56	3.55										Simeria (Piski)	5.25	—	—	—
Apatia	8.09	8.46	2.24			1.49	11.04	4.06														
Feldioara	8.41	9.20	2.44		Oradia-mare	1.54	11.14	7.30														
	9.20	10.15	3.15		P. Ladány	3.14	1.47	11.05														
Brașov	—	6.00	3.25		Szolnok	5.10	4.40	2.37														
Timiș	—	6.57	4.03		Budapesta	7.30	7.44	6.40														
Predeal	—	7.32	4.28		Viena	2.00	6.20	2.00														
București	—	—	10.25																			

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.